

**СОГЛАШЕНИЕ  
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И СОЮЗНЫМ  
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ  
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО КОМПЛЕКСА\***

-----  
\* Соглашение вступило в силу 10 марта 1998 года.

Правительство Российской Федерации и Союзное Правительство Союзной Республики Югославии, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами,

в целях развития сотрудничества в области агропромышленного комплекса, а также дальнейшего углубления установленных связей между хозяйствующими субъектами,

в соответствии со [статьей 7 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Союзным Правительством Союзной Республики Югославии о торговле и экономическом сотрудничестве, подписанного 24 августа 1994 года](#) в городе Москве,

согласились о нижеследующем:

## **СТАТЬЯ 1**

В целях эффективного использования собственных научно-технических, агроэкологических, производственных и рыночных потенциалов Договаривающиеся Стороны будут развивать и углублять взаимовыгодное сотрудничество в различных областях агропромышленного комплекса для увеличения товарообмена, передачи знаний и технологий, совместных инвестиций и создания смешанных предприятий, включая:

разработку и внедрение передовых технологий, в том числе биотехнологию в растениеводстве, животноводстве и отраслях перерабатывающей промышленности;

возделывание высокопродуктивных сортов и гибридов сельскохозяйственных культур и разведение сельскохозяйственных животных, применение высококачественного семенного, посадочного и племенного материала:

разработку и передачу новых технологических процессов, создание комплектных технологических линий и оборудования в области сельскохозяйственного производства, промышленной переработки сельскохозяйственной продукции и сельскохозяйственной механизации;

разработку и реализацию совместных проектов в пищевой промышленности, в том числе в производстве высококачественных продуктов питания и напитков, в технологии охлаждения и складирования, в производстве упаковочных материалов для расфасовки и транспорта сельскохозяйственной и пищевой продукции;

согласование ветеринарных, фитосанитарных и других нормативов в селекции, производстве и обороте сельскохозяйственной и пищевой продукции, а также семян, саженцев сельскохозяйственных и лесных культур в соответствии с международными стандартами.

## **СТАТЬЯ 2**

Договаривающиеся Стороны будут способствовать укреплению и развитию производственного и научно-технического сотрудничества между предприятиями, научно-исследовательскими и другими организациями в целях:

осуществления мер по увеличению взаимного товарооборота, росту производительности труда, модернизации производства, эффективному использованию производственных мощностей, наращиванию объемов производства продукции, по техническим характеристикам и качеству соответствующей уровню современных мировых достижений;

дальнейшего развития стабильного и эффективного производства и научно-технической

кооперации, обмена научными достижениями, освоения новой продукции и новых технологий в сельском хозяйстве и пищевой промышленности;

реализации совместных научно-исследовательских проектов и проведения экспериментальных работ по созданию и внедрению в производство новых сортов и гибридов, приспособленных к условиям двух стран и обеспечивающих повышение эффективности их производства;

совершенствования организации производства и технологических процессов, экономии энергии и материальных ресурсов;

создания условий для эффективного использования оборудования, освоения и внедрения новой техники и технологии, организации совместного использования нового оборудования, а также внедрения единых технических требований и международных стандартов на продукцию, производимую на совместных предприятиях;

реализации совместной хозяйственной деятельности, включая осуществление различных форм совместных инвестиций и создание совместных предприятий;

взаимной подготовки и обучения специалистов агропромышленного комплекса.

### **СТАТЬЯ 3**

Договаривающиеся Стороны будут предпринимать меры по дальнейшему совершенствованию торгово-экономического и научно-технического сотрудничества обоих государств в области агропромышленного комплекса на долгосрочной основе.

Договаривающиеся Стороны будут содействовать заключению отдельных договоров о сотрудничестве в сфере производства и взаимных поставок определенных видов сельскохозяйственной продукции, семян, посадочного и репродукционного материала, оборудования для сельскохозяйственной и пищевой промышленности, в том числе договоров о взаимном признании сортов и гибридов сельскохозяйственных растений в соответствии с государственным реестром селекционных достижений, допущенных к использованию в государствах Договаривающихся Сторон.

### **СТАТЬЯ 4**

Договаривающиеся Стороны будут оказывать содействие заинтересованным предприятиям агропромышленных комплексов Российской Федерации и Союзной Республики Югославии во взаимном обмене специалистами и учеными для стажировки и изучения организации управления, форм собственности, улучшения структуры производства, решения технологических вопросов.

Обмен делегациями специалистов, ученых и стажеров будет осуществляться в соответствии с договорами, подписанными между заинтересованными предприятиями и организациями двух стран.

### **СТАТЬЯ 5**

Межправительственный российско-югославский комитет по торговле, экономическому и научно-техническому сотрудничеству и Постоянная рабочая группа по агропромышленному комплексу будут оказывать содействие в заключении конкретных договоров и контрактов между заинтересованными предприятиями и другими организациями в области агропромышленного комплекса.

Для реализации настоящего Соглашения Договаривающиеся Стороны будут разрабатывать специальные программы сотрудничества.

### **СТАТЬЯ 6**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу, в соответствии с действующим законодательством каждой из стран и остается в силе до тех пор, пока одна из Договаривающихся Сторон не уведомит в письменной форме другую Договаривающуюся Сторону о своем намерении прекратить его действие. В этом случае настоящее Соглашение утрачивает свою

силу по истечении шести месяцев с даты уведомления.

Обязательства по договорам, заключенным в рамках настоящего Соглашения, но не выполненным в период его действия, выполняются в соответствии с положениями этого Соглашения.

Совершено в городе Белграде 31 октября 1996 года в двух экземплярах, каждый на сербском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

(ПОДПИСИ)

ТЕКСТ ДОКУМЕНТА СВЕРЕН ПО:  
"БЮЛЛЕТЕНЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ",  
N 8, АВГУСТ 1998 ГОДА

---

Copyright © 1992-1997  
by Computer Software Development Center.